








Table of Contents

HINGLISH

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
ab	now	A square with a downward arrow above it. Now
ābhāsē	optical	
abhē	at the moment	A square with a downward arrow above it. Now
abhinetā	actor	A stylized figure with arms raised. Act
abhiyān	campaign	
achānak	suddenly, sudden	A square with a downward arrow below it. Immediately
achhā	good	A stylized figure with arms raised and a cross above. Good
adākārā	actor	
adālat	court	
ādān pradān	exchange	
ādar	respect	
ādarpūrn	honorific	
ādaryukt	respectful	
ādat	habit	
ādat	barrier	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
ādhā	half	 Half
adhik	much	 Much
adhikānsh	most	
adhletā	half lying	
ādhunik	modern	
adhūrā	unfinished	
adhyakshā	female manager	
āēnā	mirror	
afvāh	rumour	
agal bagal	here and there	
āgāmē	impending	
āgantuk	newcomer	
agar	if	 If
agarbattē	incense	
āge	in front (of), ahead	 Ahead
aglā	next	 Next
ahm	important	
ahmiyat	importance	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
ahsās	feeling	 Feel
ain	exactly	
aisā	such	
aitrāz	objection	
ajēb	strange	 Stranger
ājkal	nowadays	
ajnānatā	ignorance	 Ignore
ājtak	hitherto	
ājū bājū	round about	
ākarsak	attractive	
ākarsit	attracted	
akelepan	loneliness	
akhbār	newspaper	
ākhikār	after all	
ākhirē	final	 Finally
ākhirkār	eventually	
akhtiyār	authority, choice	
aksar	often, generally	
akshar	letter	
alag	separate	
albattā	however	
ālē	high	
alāvā	addition	
almārē	wardrobe, cupboard	
almadārē	authority	
ālū	potato	
ām	mango	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
ām	common, usual	
āmad	arrival	
amal	effect, action	
ānā	to come	
anachēnhā	unwanted	
anaitik	unethical	
anban	discord	
and, andā	egg	
andar	within	
andāz, andāzā, andazā	guess, style, manner	
andekhā	unseen	
andhvishvās	superstition	
ang	part	
angūthē	ring	
anischit	doubtful	
anivārya	compulsory	
anjām	result	
anjān, anjānā	inattentive, unknown	
ānkh	eye	
ant	end	
antar	difference	
antarrastrēya	international	
antim	last	
anubhav	experience	
anubhūti	feeling	
anurodh	appeal	
anya	other	
āp	you	
aparichit	unknown	
āpas men	among themselves	
apekshā	relation	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
apekshit	expected	
apnā	own	
apnānā	to make one's own	
ārām se	easily	
are	well!	
arsā	period	
arth	wealth	
arzē	submission	
asādhāran	particular	
āsān	simple	
asar	effect	
āsār	signs	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
ashlēl	indecent	
āshvāsan	comfort	
aslā	real	
āsmān	sky	
āspās	round about	
āsthā	belief	
ātā	flour	
ataknā	to stick	
athvā	or	
āthvēn	8th	
ati	very	
atirikt	additional	
ātmā	spirit	
ātmarkshā	self-defence	
atnā	to be filled, covered	
atthārah	18	
aulād	children	
auqāt	times	
aur	and, other	
aurat	woman	
auratzāt	womankind	
avāē	rumour	
āvājāhē	coming and going	
āvashyak	essential	
āvāz	sound	
aviskār	invention	
avval	first	
āyandā	(in) future	
āyog	commission	
āzmānā	to test	
bā-	with	
bābat	matter	
ke bābat	concerning	
bābū	educated person	
bachhā	little boy	
bachke rahnā	to avoid	
bachnā	to avoid, to remain	
	David Bethell's Dictionary of Hinglish	
bachpan	childhood	
badalnā	to change	
badan	body	
ke badle	in exchange for	
bād men	afterwards	
badnām	infamous	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
bagair	without	
bagl	side	
bagēchā	garden	
bahānā	excuse	
bāhar	out, outside	
bāhrē	outer	
bahs	argument	
bahsbāzē	controversy	
bahn	sister	
bahar hāl	in any case, after all	
bahut	very	
baint	cane	
bāis	by means of	
baithak	sitting room	
bāis	22	
baithnā	to sit	
ke bajāye	instead of	
bajānā	to strike	
baje	o'clock	
bajnā	to ring, to sound	
bakaul	according to	
bakāyā	remainder	
bakhiyā	ability	
bakhshvānā	to cause to be forgiven	
bāki	without	
bal	twist	
bāl	hair	
balātkār	rape	
bālig	adult	
balki	but	
bamay	together with	
banānā	to make	
band	shut, bound, fastened, captured, closed	
bandē	slave	
bāndhnā	to be bound, caught, tied	
bandinē	prisoner	
bānh	sleeve	
bannā	to be made	
banvānā	to cause to be made	
bāp	father	
bāqāydā	usual	
bāqē	left, remaining	
bār	time	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
barā	great	
barābar	similar, level with, adjoining	
baragalānā	to mislead	
bārah	12	
bārahvēn	12th	
barāmad	coming forth, expenses	
barbādē	destruction	
bardāsht	endurance	
barhānā	to increase, to cause to be moved	
barhiyā	excellent	
barhnā	to move, grow, increase	
bārik	delicate	
bārish	rain	
barkhāst	dismissed	
barsātē	porch	
basānā	to settle	
bāsē	stale	
basharte	on condition	
bāt	thing, word	
batānā	to state	
bataur	as	
batuvā	purse	
bāvajūd	notwithstanding	
bayān	description, account	
bāyēn	left	
bāzār	market	
bāzariyā	by means of	
bāzū	(upper) arm, shoulder, flank	
ke bēch	between	
bechainē	uneasy, unease	
bechārā	wretched, poor	
bechnā	to sell	
bedāg	spotless	
begunāh	innocent	
behad	extremely	
behtar	better	
bejā	wrong	
berahm	merciless	
bēs	20	
behak	certainly	
betā	son	
betē	daughter	
bētnā	to elapse	
bevajah	without reason	
bevukūfē	foolishness	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
bhābhē	elder brother's wife	
bhaddā	clumsy	
bhāē	brother	
bhāg	part	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
bhāgnā	to run away, to rush	
Bhagvān	God	
bhalā	fine	
bhamvarjāl	whirlpool	
bhanak	rumour	
bhāp	steam	
bhar	full, throughout	
bharā	full, overflowing	
Bhārat	India	
Bhāratiya	Indian	
bhārē	massive, heavy	
bharnā	to fill, to pay, to apply, to be crowded	
bharosā	hope	
bhaun	eyebrows	
bhāv	nature	
bhavisya	future	
bhayānak	frightful	
bhē	too	
bhediyā	informer	
bhēchnā	to squeeze	
ke bhētar	within	
bhēr	crush	
bhētrē	inner	
bhūkanp	earthquake	
bhūkh	hunger	
bhūlā-bisrā	quite forgotten	
bhūlnā	to forget, to be forgotten	
bhūrā	brown	
bhūt	demon	
bichhānā	to spread out	
bichharnā	to part from	
bijlē	electricity, lightning	
bikharnā	to be scattered	
biknā	to be sold	
bilkul	exactly, great, certainly	
binā	without	
bistar	bedding	
bitānā	to pass	
bithānā	to cause to sit	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
bolnā	to speak	
bujhnā	to be subdued	
bulānā	to summon	
bunnā	to weave	
burā	bad	
bure ke ghar	house of evil	
būrhā	old	
chabānā	to chew	
chāb(h)ē	key	
chāchā	uncle	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
chāchē	aunt	
chādar	sheet	
chain	peace of mind	
chakhnā	to experience	
chakkar	affair	
chakkē	mill	
chal ānā	to cause to go	
chālēs	40	
chālēsek	41	
chalnā	to go, to move	
chālū	in force	
chamak	flash	
chamknā	to sparkle, to shine	
chamrā	leather	
chandā	contribution	
chāqū	knife	
chār	4	
charhānā	to lift up	
charhnā	to climb, to rise	
chāron taraf	in every direction	
chashmā	glasses	
chashmdēd gavāh	eye witness	
chatkānā	to cause to be split	
chaubārā	assembly room	
chaubēs	24	
chaudah	14	
chauk	square	
chaukas	fine	
chaukhat	door frame	
chaukon, chaukor	square	
chaunknā	to be startled	
chauthā	4th	
chāval	rice	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
chayan	selection	
chehrā	face	
chēkh	shriek	
chep	afraid	
chhah	6	
chhātnā	to be curtailed	
chhapnā	to be printed	
chharē	cane	
chhat	roof, ceiling	
chhātē	chest	
chhathā	6th	
chhatnā	to withdraw	
chhātr, chhātrā	student	
chattān	rock	
chhavi	image	
chhēlnā	to scratch	
David Bethell's Dictionary of Hinglish		
chhēnnā	to snatch	
chhētā	splash	
chherchhār	molestation	
chhilkā	shell, peel, rind	
chhipānā	to be hidden, to hide	
chhipnā	to be hidden, to hide	
chholāchāp	chickpeas	
chhole kulche	chhole kulche (Delhi street food)	
chhornā	to leave, to release, to lose	
chhotā	small	
chhū karnā	to exorcise	
chhūnā	to touch	
chhupānā	to hide	
chhupnā	to be hidden, to hide	
chhupnā	to be printed	
chhurē	knife	
chhūrvānā	to get rid of	
chhūtnā	to be released, to depart	
chillānā	to shout	
chintā	care	
chiriyā	bird	
chiriyā khānā	zoo	
chittākarsak	enthraling	
chitkanē	bolt	
chitrit	depicted	
chitrkār	painter	
chitthā	white	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
chor	thief	
chorē chakārē	villainy	
chot	hurt	
chuglē	slander, tale-bearing	
chuknā	to be ended	
chūmnā	to kiss	
chunāv	election	
chunindā	selected	
chūnki	since	
chunnā	to choose	
chupchāp	silently, secretly	
chūrā	fragments	
churail	bitch	
churānā	to steal	
chuskē	sip	
chutkiyon kā kām, chutkiyon men		
	easily	
dabānā	to press	
dabāū	pressing	
dabāv	pressure	
dabe pāon	stealthily	
dabnā	to be subdued, to be pressed, to be concealed	
	David Bethell's Dictionary of Hinglish	
dabochnā	to swoop on	
dāē, dāen	right hand	
dafā	time, occasion	
daftar	office	
dāg	mark	
dāgnā	to fire	
dāhinā	right hand	
dākhil	entered	
dakhl	admission	
dālnā	to put, to carry out, to pour	
dānā	speck	
dandā	stick	
dānt	scolding	
dāntnā	to scold	
dānv	wager	
dar	fear	
dar asl, darhasal	in fact	
darbār	darbar	
dārhe	beard	
darj	record, recorded	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
darjā	degree	
darkhvāst	request	
darshānā	to show	
darshanē	visible	
dārū	alcohol	
das	10	
dastarkhvān	table	
dasvēn	10th	
daulatmand	wealthy	
daur	stage	
ke daurān	during	
daur ke	at a gallop	
daurnā	to run, to travel, to flee	
davā	medicine	
dāyen, dāyēn	right, right hand	
dāyrā	range	
dekhādekhā	rivalry	
dekhbhāl	care	
dekhnā	to look	
denā	to give	
dendārē	debtor	
der	time, delay, late	
derē	late	
derh	1½	
desē	indigenous	
desh	country	
deshē	regional	
dhāē	2½	
dhag	half-way sort	
David Bethell's Dictionary of Hinglish		
dhajhiyon urānā	to tear to shreds	
dhakā	shove	
dhakelnā	to shove	
dhakkā	blow	
dhakkan	lid, top	
dhalnā	to draw to a close	
dhamāl	merriment	
dhamkē	threat	
dhandhā	trade	
dhang	style	
dhang se	properly	
dharaknā	to throb	
dharallā	boldness	
dharm	religion	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
dhārmik	religious	
dharnā	to hold, to place	
dhārnā	to wear	
dhēlā	unchecked	
dhēmā	slow	
dher	pile, heap	
dhēre se	gently	
dhokhā	fraud	
dhokhādārē	cheating	
dhūl	dust	
dhulnā	to be washed	
dhun	melody	
dhundhlā	misty	
dhundhnā, dhūndhnā, dhūnrhnā	to search (for)	
dhūp	sunshine	
dhyān	attention	
dibbā	box, can	
dibbē	small box	
diggaj	great	
dikhānā	to display, to cause to see	
dikhnā	to appear	
dil	heart	
dilānā	to cause to be given	
dilchasp	interesting	
dilchaspē	interest	
dimāg	brain	
din	day	
din-badin	day by day	
diqqat	trouble	
dishā	direction	
divas	day	
do	2	
dodā barfē	milk fudge	
dohrānā	repeat	
donā	leaf cup	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
donon	both	
dopahr	midday	
dosh	blame	
dost	friend	
dostē	friendship	
do tūk	bluntly	
dublā patlā	thin	
dūbnā	to sink	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
dūdh	milk	
duhrānā	to repeat	
dūjā	other	
dukān	shop	
dukāndār, dukāndar	shopman	
dukhdāē	grievous	
duniyā	world	
dūr	distance, far, remote	
dūrē	separation	
dushman	enemy	
dūsrā	other	
dvārā	by means of	
ehsās	compassion	
ek	1, a	
ekādh	single	
ekāek	suddenly	
ektak	fixed gaze	
erē	heel	
faislā	decision	
falānā	such and such	
fāltū	extra	
farebē	fraudulent, cheat	
farl farl		
farq	difference	
farz	duty	
farzē	supposed, forged	
fauran	at once	
fēsdē	%	
fidā	devotion	
firangi	a European	
fitā	cursed	
fizā	thought	
fizūl	folly	
gaddā	mattress	
gāhe bagāhe	repeated	
gahrā	deep	
gāl	cheek	
galā	collar	
galat	wrong	
galatbayānē	false witness	
galatē	mistake	
David Bethell's		
Dictionary of Hinglish		
galē	alley	
gālē	abuse	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
gālib	triumphant	
galiyārā	corridor	
gām	village	
gān	song	
gandā	filthy	
gandh	smell	
ganit	arithmetic	
garānā	to pierce	
gardan	neck	
garm	hot, warm	
gat	last	
gatāgat	gurgling	
gaur	thought, care	
gavāh	witness	
gavāhē	evidence	
gāyb	lost, absent	
gaz	yard	
gazal	lovesong	
ghabrāhat	confusion	
ghabrānā	to be confused	
ghanist	intimate	
ghantā	hour	
ghantē	bell, ring	
ghar	house, home	
gharē	clock, time	
gharē-gharē	constantly	
ghātā	deficit	
ghatanā	event	
ghāv	wound	
ghernā	to surround	
ghorā	horse	
ghoshanā	message	
ghoshit	proclaimed	
ghoslā	net	
ghulnā	to dissolve, to mix	
ghumānā	to whirl round	
ghūmnā	to stroll about, to travel, to turn	
ghūnt	gulp	
ghūrnā	to stare	
ghūsā	fist	
ghusānā	to cram in, to enter	
ghusarnā, ghusnā	to slink, to thrust in, to enter	
ghuspaith	entry	
	ghuspaith kē tigarmen lagānā to keep on fighting	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
ginnā	to count	
giraftārē	arrest	
gird	around	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
girnā	to fall, to run (water)	
girvānā	to cause to be dropped	
gobhē	cabbage	
gol	round	
golē	pill, bullet	
gol gale	round neck	
golgappā	fried cake	
golmol	unclear	
grah	eclipse	
grast	affected	
gulzar	blooming	
gum	absent	
gun	property	
gunā	by	
gunāh	sin	
gungunānā	to hum	
gūnj	echo	
gunsūtrā	quality	
gurūdvārā	gurdwara	
gussā	anger	
guzarnā	to pass	
gyārah	12	
gyārahvēn	12th	
hādasā	accident	
had darje kā	the best/worst kind of	
haftā	week, Saturday	
hai	is	
hain	are	
haisiyat	capacity	
hakkā-bakkā	aghast	
hal	solution	
hāl	state	
hālānki	although	
hālāt	circumstances	
hālat	state, condition	
hālchāl	state, conduct	
halfiyā bayān	adjuration	
hāliyā	recent	
halkā	soft, light	
ham	we	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
hamārā	our	
hamdard	sympathiser	
hamdardē	sympathy	
hāmē	assent	
hamlā	attack	
hamlāvar	attacker	
hamlog	we	
hansē	laughter	
ha(n)snā	to smile, to laugh	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
haqēqat	truth, reality	
haqēqatan	in fact	
har	every	
harā	green	
harāmē	wicked	
harj	trouble	
harkat	movement, motion, behaviour	
hāsīl	obtained	
hatānā	to cause to be removed	
hāth	hand	
hathelē	palm	
hathiyānā	to lay hands on	
hathiyār	weapon	
hathaurā	hammer	
hathkarē	handcuffs	
hatnā	to move away	
havā	wind, air	
havālā	keeping, charge	
havaldār	sergeant	
hazār	thousand	
hāzīrē	presence	
hē	indeed	
hidāyat	instruction	
hiddē	bone	
hilnā	to shake	
hilnā	to be familiar with	
hisāb	calculation	
honā	to be	
honhār	likely	
hosh	mind, senses, consciousness	
hoshyār	intelligent	
hoshyārē	intelligence	
huā, hūā	was	
hūbahū	exactly the same as	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
hujjat	argument	
hukm	order	
huliyā	description, appearance	
hunar	skill	
icchā	desire	
idlē	idli	
ijāzat	permission	
ikatthā	collected	
ikyāvan	51	
ilāj	treatment, remedy	
imārat	building	
imdād	help	
inkār	refusal	
insān	man	
intazām	arrangement	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
intazār	waiting	
irādā	intention	
is	he	
ishārā	sign	
Isī	Christian	
isli(y)e	for this reason	
istemāl	use	
ittafāq	chance, coincidence	
izāfā	increase	
izzat	honour	
jab	when	
jābir	tyrant	
jagah	place	
jagmagā	dazzling	
jāgnā	to wake, to stay awake	
jaisā	like	
jāl	net	
jaldbāzē	haste	
jaldē	quick, quickly	
jalnā	to burn, to be lit	
jām	goblet, glass	
jamā	total, assembly, collection	
jamā karnā	to pay	
jamānā	to be affixed, to be kept, to be frozen	
jamūrā	capital	
jan	person	
jānā	to go	
janāb	your honour	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
jānbhujnā	to understand	
jānbujhkar, jānbūjh kar	intentionally	
jānch	investigation	
jāngh	thigh	
janchnā	to be tested	
janglā	railing	
jānkārē	information	
janm	birth	
jānnā	to know, to understand	
jarnā	to mount	
jārā	cold	
jarvat	inert	
jārē	current	
jārē karnā	to issue	
jātē	family, birth	
jāt pānt	caste	
javāb	answer	
javān	young, young man/men	
javānē	youth	
-jē	honorific	
jeb	pocket	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
jēt	success	
jētnā	to win	
jhagarnā	to squabble	
jhalak	glimpse	
jhalaknā	to shine	
jhallānā	to be enraged	
jhamelā	mess	
jhandā	flag	
jhānknā	to glance	
jhāpar	slap	
jhārā	search	
jhārē	bush	
jhārnā	to shake, shake off	
jhārū	broom	
jhat	quickly	
jhatkā	jerk	
jhelnā	to endure	
jhilmilānā	to sparkle	
jhonknā	to toss	
jhuknā	to stoop, to bow	
jhulas	scorched	
jhūmar	ring dance	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
jhūth mūth	lying	
jis	which	
josh	enthusiasm	
judā	apart	
jugār	provision	
jurnā	to be joined	
jurvā	twin	
jutnā	to be involved in	
kā, kē	of	
kabaddē	kabadi	
kabzānā	seize	
kachahrē	court	
kachrā	rubbish	
kāfē	enough	
kāgaz	paper	
kahānē	story	
kahāvat	saying	
kahlānā	to be called	
kahnā	to say, to talk	
kaisā	what sort	
kakshā	class	
kal	next day	
kal	charming	
kālā	black	
kalāē	wrist	
kalākār	artist	
kalpnā	imagination	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
kam	little, less	
kam se kam	at least	
kām	work	
kamāyē	profits	
kamāl	excellence	
kamānā	to earn, to save	
kamar	waist, belt	
kāmkāzē	working	
kamrā	room	
kāmyāb	successful	
kāmyābē	success	
kān	ear	
kānd	scandal	
kandhā	shoulder	
kangāl	poor	
kanjūs	miser	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
kānpnā	to tremble	
kāntā	fork	
kāran	cause, reason	
karānā	to cause to be done, made	
karē	sequence	
kārēgarē	workmanship	
kārgar	successful	
kārkhānā	workplace	
karnā	to do, to make	
kārobār	business	
karvā	bitter	
karvānā	to cause to be done	
kārya	function	
kāryanaivit	implemented	
kasailepan	astringency	
kasr	defect	
kathin	difficult	
kātnā	to cut, to cancel	
katorā	bowl	
katran	clipping	
kaun sā	which (of a choice)	
kautuhal	curiosity	
kavitā	poem	
ke dvārā	by means of	
kēl	nail	
kelā	banana	
ke liye	for	
kērā	worm (desire)	
kesh	hair	
keval	exclusively	
khabar	news, information	
khabardār karnā	to forewarn	
khader	chase	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
khadūs		
khāk	dirt, nothing	
khalal	breach	
khalbhalē machnā	to throw into a panic	
khālē	empty	
khālīs	genuine	
khāmkhāh	silent	
khāmkhayālē	consternation	
khān	lord	
khānā	food, to eat, to suffer	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
khānābadosh	nomad	
khānchā	groove	
khāndān	family	
khāngālnā	to make a clean sweep of	
kharā	standing	
kharāb	bad	
kharchā	outlay	
kharkānā	to rattle	
khatarnāk	dangerous	
khātir	regard	
khatm	end	
khayāl, khyāl	idea	
khējhnā	to be irritated	
khelnā	to play	
khēchnā	to pull, to draw, to take	
khep	consignment	
khichrē	khichri	
khidmat	service	
ke khilāf	against	
khilānā	to cause to eat	
khilārē	player	
khilaunā	toy	
khirkē	window	
khiskānā	remove	
khōjē	investigative	
khōjnā	to search, to enquire about	
kholnā	to open	
khonā	to be lost	
khūb	fine	
khūbsūrat	beautiful	
khud	self	
khufiyā	clandestine	
khullā	open	
khulnā	to open	
khurāfātē	trouble-maker	
khush	happy	
khushbū	fragrance, aroma	
khushē	happiness	
ki	that	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
kidhar	whither, whence	
kirāyā	charge, fare, rent, hire	
kirāyedār	tenant	
kirdār	character	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
kis	which	
kisā	some	
kitāb	book	
ko	to	
koē	some	
konā	corner	
kosnā	to curse	
koshish	attempt	
kotāhē	deficiency	
koylā	charcoal	
krānti	revolution	
kshan	moment	
kshetr	district	
kuchh	some, something, thing	
kulhārē	hatchet	
kursē	chair	
kyonki	because	
lābhkārak	profitable	
laddū	laddu	
lādlē	darling girl	
lafz	word	
lagānā	to install, to apply	
lagātār	successively	
lagbhag	almost	
lagnā	to feel, to be applied	
lahjā	tone	
lākh	100000	
lakrē	wood	
lāl	red	
lambā	long, tall	
lānā	to bring, to fetch	
lānghnā	to jump over	
lāparvāh	indifferent	
lapetnā	to wrap	
larāyē	quarrel	
larkā	boy	
larkē	girl	
larkharānā	to totter	
larnā	to fight	
lāro	darling	
lāsh	corpse	
lat	lock	
lat	addiction	
latakānā	to hang	
lāt	kick	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
lautnā	to return	
lay	devotion	
lāyaq	suitable	
lāzmē	necessary	
lekhak	author	
lenā	to take, to get	
lihāz	attention, respect	
lihāzā	therefore	
likhānā	to be written	
likhāvat	handwriting	
likhit	written form	
likhnā	to write	
likhvānā	to cause to be written	
log	people	
logbāg	ordinary people	
lohā	iron	
lurhaknā	to roll over	
lutnā	to be robbed	
machhlē	fish	
mādā	female	
madad	help	
mādak	intoxicating	
madbharā	lustful	
maddenzar	on account of	
madhyam	medium	
māf	excused	
māfē	forgiveness	
magar	but	
mahak	aroma	
mahakmā	department	
mahangā	expensive	
mahārat	skill	
mahattvapūrn	significant	
māhaul	atmosphere	
mahēn	fine	
mahēnā	month	
mahilā	woman	
māhir	skilful	
mahsūs	felt	
mahz	mere, merely	
majbūr	force	
main	me	
makān	house	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
mālā	necklace	
mālē	financial	
mālik, mālikan	owner	
mālūm	known	
māmlā	affair, business	
māmūlē	ordinary	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
man	heart	
man mārṇā	to be dejected	
man masosnā	heart to be wrung	
mān	mother, honour	
manā	prohibited	
manānā	to prevail on	
mānasē	psychologist	
mānav	human being	
mandir	temple	
māne	meaning	
mangalvār	Tuesday	
māngnā	to ask for, to call for	
mangvānā	to cause to be asked for	
manjhdhār	midstream	
mānnā	to respect	
māno	as if	
manornjak	interesting	
manshā	intention	
manzil	stage, floor, goal	
manzūr	accepted	
maqām	position	
maqsad	purpose	
maqtūl	slain	
mardānā	manly, male	
marēz	sick person	
kē mārfat	via	
marnā	to die	
mārṇā	to strike, to kill, to ruin	
marzē	choice	
masalnā	to crush	
mashgūl	engaged	
mashhūr	famous	
māshūq	beloved	
masjid	mosque	
maslan	for example	
massā	wart	
mastē	passion	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
mastishk	brain	
māsūm	innocent	
mat	don't	
mātā-pitā	mother and father	
matar	pea	
mātampursē	condolences	
māt'hat	subordinate	
matlab	intention, meaning	
ek mātr	single	
mātrā	dose	
maujūd	present, at hand	
maujūdgē	presence	
	David Bethell's Dictionary of Hinglish	
mauqā	occasion, opportunity	
mauqayvārdāt	chance event	
maut	death	
mazāq	joke	
mazbūt	strong	
mazbūtē	firmness	
mazedār	pleasant, amusing, delicious	
mehmān	guest	
men	in, into	
mendhak	frog	
mēthā	sweet	
mez	table	
mezbān	host	
milānā	to join	
milnā	to meet, happen with	
milnā-julnā	to agree	
misāl	example	
mitānā	to obliterate	
mittar	friend	
mizāj	nature	
moch	sprain	
mohallā, muhallā	street, ward	
mom batte	wax candle	
momo	momo (dumpling)	
mor	turn, turning point	
mornā	to turn	
motā	thick, fat, coarse, bulky	
muddaā	intention	
mufēd	profitable	
muhaiyā	procured	
mujh	me	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
mujrim	criminal	
mukarnā	to refuse to admit	
mukarrar	a second time	
mukh ālifat	opposition	
mulāqāt	meeting	
mūnchh	moustache	
munh	mouth , opening, standing	
munhasir	dependent	
muqā balā	competition	
muqām	position	
muqarrar	limited	
murdāgārē	hearse	
murjhānā	to wither	
musāfir	traveller	
mushkil	difficulty, difficult	
muskān	smile	
muskarāhat	smiles	
muskarānā	to smile	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
muslim	Muslim	
ke mutābiq	according to	
mutavātar	continuously	
mūth	fist, handle	
mutthē	fist	
nādānē	stupidity	
na fāsat	refinement	
nafrat	aversion	
nag	gem	
nahānā	to bathe, to be drenched	
nahēn	not	
nahlānā	to drench	
najar ānā	to appear	
nāk	nose	
nakhrā	airs, performance	
nakor	score	
nal	pipe	
nām	name	
nāmānkit	named	
namaste	greetings	
nāmē	famous	
namūdār	apparent	
nāmumkin	impossible	
nangā	bare	
nāp	size	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
naqad	cash	
naqlē	counterfeit	
naqqāshē	carving	
naqqāshēdār	decorated with carving	
naqshā	pattern	
nashā	narcotic	
nāshatā	breakfast	
nātak	drama	
natējā	result	
natējatan	as a result	
nathnā	to toil	
nathunā	nostril	
nau	9	
naubat	opportunity	
naujavān	youth, young	
naukrē	employment	
nāummīd	without hope	
navāzatā	favour	
navāznā	to bless	
navēn	9th	
nayā	new	
nazar	look, sight	
nazdēk	near	
ne	indicates a nominative	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
nēche	below, down	
nēnd	sleep	
nēr	nest	
nēras	uninteresting	
nichlā	lower	
nigāh	glance	
nijē	personal	
nikalnā	to come out, to emerge	
nikālnā	to be brought out, to leave	
nikalvānā	to cause to be brought out	
nikāsē	exit	
nimntran	invitation	
niptānā	to complete	
niqāb	mask	
nirbhar	dependent	
nirnay	decision	
nishān	mark, scar, sign	
nishānā	aim	
nishchest	inert	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
nishchit	settled	
nivālā	morsel	
nivās	residence	
niyam	restriction	
niyamit	fixed	
niyukt	appointed	
numāish	display	
numāyān	prominent	
nuqs	fault	
or	direction	
orhnā	to put on	
ot	cover	
pābandē	restriction	
pachās	50	
pachhēs	25	
pachpan	55	
pachrā	bother	
pāgal	madman	
pagrē	turban	
pahannā	to wear	
pahār	mountain	
pahchānnā	to recognize	
pahelē	riddle	
pahlā	previous, first	
pahlū	side	
pahnānā	to cause to put on	
pahrā	watch	
pahunchānā	to cause to arrive	
pahunchnā	to arrive	
paidā	born	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
paidal	on foot	
paintēs	35	
paintrā	dodge	
pair	foot	
paisā	money	
pakarnā	to catch	
pakarvānā	to capture	
pakkā	cooked, ready, complete	
pal	moment	
palatnā	to turn over, to retreat	
pallā	edge	
palvānā	to cause to be brought up	
pānā	to accept	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
pānch	5	
pandit	pandit	
pānchven, pānchvën	5th	
pānē	water	
panēr	panir	
pangā	messing	
panhuchnā = pahunchnā	to arrive	
pannā	page	
pānv	foot	
panvārē	betel seller	
papētā	papaya tree	
par	at	
pār	next	
pārā	mercury	
parat	layer	
paraunthā	paratha	
pare	other side	
parēkshā	examination	
parēkshak	examiner	
pareshān	worried	
pareshānē	trouble	
parhāē, parhāyē	study	
parhāē-likhāē	reading and writing	
parhānā	to teach	
parhez	avoid	
parhnā	to read, to study	
parivār	family	
parichit	acquainted	
parilakshit	well-known	
parivār	family	
parlā	far	
parnā	to fall, to come to pass	
paros	neighbourhood	
parosan	neighbour	
pās	towards	
pasarnā	to stretch out	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
patā	address, information, importance	
patakñā	to dash, to slam down	
patanā	to get along with	
patāsē	patasi	
patrē	pavement	
pati	husband	
patiyā	surface	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
patnē	wife	
patrkāritā, pattarkārtā	journalism	
patthā	young man	
paudhā	plant	
pāyā	foot	
pāydān	footrest	
pe	on, at	
pēchhe	back	
pēlā	yellow	
pēnā	to drink	
pench	twist	
pendā	bottom	
per	tree	
pesh karnā	to submit	
peshā	occupation	
peshkash	offer	
petā	total	
pētal	brass	
pēth	back	
phachchar	muck	
phailānā	to cause to be spread	
phailāv	expansion	
phailnā	to spread	
phainknā	to throw	
phal	blade	
phansānā	to ensnare	
phānsnā	to catch	
pharrā	sheet of paper	
phe(n)knā	to throw	
phernā	to turn, to run (a brush)	
phir	then, again	
phirnā	to walk about, to go about	
phūl	flower	
phūldān	vase	
phūlnā	to swell	
phūnknā	to blow	
phūtnā	to burst out, to split	
pichahattar	75	
pichhlā	last, back	
pilānā	to cause to drink, to cause to take in	
pitā	father	
pitnā	to be beaten	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
ponchhnā	to dust, to wipe	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
poshāk	uniform	
prabāhvit	impressed	
prakāshnārth	for publication	
prakat	revealed	
prakriyā	process	
pramānit	certified	
prapt	obtained	
prātharnā	prayer	
prashn	question	
prashnpatr	question paper	
pratham	first	
prathamākshar	initials	
pratibhāshālē	brilliant	
pratishat	%	
pratyaks	visible	
pratyāshit	expected	
pravachan	exposition	
pravesh	entry	
prem	love	
pret	ghost	
pūchhnā	to ask	
pūchhtāchh	investigation	
pūjā	puja, act of worship	
pukar	calling out	
pukhtā	fixed	
pulandā	bundle	
punchhnā	to dust, to wipe	
pūrā	full, complete	
purānā	ancient	
puriyā	powder, packet	
pūrvē	eastern	
purzā	note	
purzor	powerful	
pyār	love	
pyārā	beloved	
qabr	grave	
qābil	noteworthy	
qābilgor	noteworthy	
qābū	grasp	
qabūl, qubūl	approval	
qabzā	grasp	
qabzānā	to grasp	
qad	stature	
qadkāth	tall	
qadm	step	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
qadr, qadrat	extent	
qarār denā	to establish	
qarēb	near	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
qarzāyē	indebtedness	
qatār	row, queue	
qātil	murderer, murder	
qatl	murder	
qēmat	value	
qēmtē	expensive	
qurbān	sacrifice	
raftār	speed	
ragarnā	to scour, to erase, to rub	
rāhdārē pār karnā	to cross the line	
rahnā	to be , to stay	
rahasyamay	secret	
rajanēghandā	nightflower	
rājgar	city	
rājyā	state	
rakhnā	to have, to keep, to put aside, to take	
rakh rakhāv	maintenance	
rānē	queen	
rang	colour	
rangat	colouring	
rang rogan	polish	
rangēn	colourful	
raqm	amount, quantity	
راسيā	fan	
rassē	rope	
rastā, rā stā	way, way out	
rāt	night	
ratnā	to repeat, to learn by rote	
rāy	opinion, advice	
rihā	released	
rivāj	usual occurrence	
roknā	to stop	
rogan	grease	
roshnē	light	
roz	day	
ruchi	interest	
rukhāē	indifference	
rukhsat	permission to leave	
rukhnā	to stop	
rukvnā	to cause to be stopped	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
rūmāl	handkerchief	
rūp	face, expression	
rupāyā, rūpē	rupee	
sab	all	
saberā	early morning	
sābit	established	
sabr	patience	
sabūt	proof	
sach	true, truly, truth	
	David Bethell's Dictionary of Hinglish	
sachhāē	truth	
sachmuch	truly	
sādh	longing	
sāf	clean, clear, empty	
safar	travel	
safed	white	
sagā	related	
sāgar	ocean	
sāhab	sir, master	
sahaj	simple	
sahārā	support, aid	
sahāyatā	support, aid	
sahē, sahēh	correct, real, actual, really	
sahelē	a woman's female friend	
sahit	together with	
sai(n)krā	hundred	
sajā dhajā	finely attired	
sajdhaj	fine attire	
sājhedārē	partnership	
sajnā	to be adorned	
saknā	to be able	
sāl	year	
sālā	wife's brother, scoundrel	
sālānā	yearly	
salāhkār	advisor	
sālē	sister-in-law, bitch	
salēqā	skill	
salvār	loose trousers	
samāj	society	
ke samaksh	before the eyes of	
samajhnā	to consider, to understand	
sāmājik	social	
sāmān	goods, kit	
sāmānya	general	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
samasyā	problem	
samay	time	
sambhālānā	to recover	
sambhandē	corresponding	
sambhāvit	possible	
sambhāvnā	to be similar	
sametnā	to gather up	
samjhānā	to explain, to look like, to give (an address)	
samjhdārē	discernment	
sāmne	in front of	
sampann	prosperous	
samsthā	organization	
samundra	sea	
samyog	combination	
sanbhālnā	to adjust, to support	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
sangathit	organized	
sangēt	music	
sānjh	evening	
sānjhnā	to share	
sanket	symbol	
sannātā	dead silence	
sānp	snake	
sansādhan	resources	
sanshay	doubt	
sanyog	agreement	
sapnā	dream	
saprayās	good morning	
sar	head	
sārā	all	
sarak	road	
sardār	chief	
sardard	headache	
sardē	cold	
sārē	sari	
sarhe	half	
sarkānā	to put to one side, to pass	
sarkār	government (n.)	
sarkārē	government (adj.)	
sarokār	affair	
sarpat	at a gallop	
sarv	whole	
sarvadā	always	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
sasur	father-in-law	
sāt	7	
satānā	to oppress	
sāth, ke sāth	along with	
sattā	bet	
sattāis	27	
sātvēn	seventh	
sau	100	
saunpnā	to hand over	
savā	and a quarter	
savāl	question	
savār	riding, rider	
sāyā	shade, shadow	
se	of, from, about	
sēdhā	straight away, direct, correct	
sehrā	garland	
sēkhnā	to learn	
senknā	to warm	
sērhē	step, stair, ladder	
sētē	whistle	
shabd	word	
shāgird	pupil	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
shah	importance	
shahr	city	
shāhzādā	prince	
shaitāniyā	mischief	
shak	doubt	
shākhā	division	
shakhs	person	
shakl	appearance, face	
shakti	power	
shaktishālē	powerful	
shālēnatā	serenity	
shalvār	loose trousers	
shām	evening	
shāmil	included, participating, accompanying	
shanākht	identity	
shankā	doubt	
sharēk	participant	
sharēr	body	
sharm	shame	
shartiyā	reliable	
shātīr	rascal	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
shātirānā	rascally	
shauq	fancy	
shāyad	perhaps	
shāyṛē	poetry	
shērs	head	
shēshā	glass, window, mirror	
shiddat	severity	
shikāyat	complaint	
shikshak	teacher	
shinākht	identity	
shor	din	
shurū	start	
shurūāt	beginning	
siddhi	attainment	
sifārish	recommendation	
sikhānā	to instruct	
sikkā	coin	
sikornā	to purse	
silsilā	affair	
sinkvānā	to warm up	
sir	head	
sirā	end, beginning, edge	
sirdard	headache	
sir khapānā	to be a trial to	
siskārē	gasp	
sivāy	but rather	
skēvē	skivi	
snātak	graduate	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
sochnā	to think	
spasht	distinct	
star	grade	
sthān	place	
sthāpit	established	
sthāpnā	to establish	
sthāyē	permanent	
sthir	fixed	
sthit	situate	
sthiti	situation	
subah	morning	
subaknā	to cry quietly	
suchārū	delightful	
sūchit karnā	to inform	
sudhār	reform	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
suē, sūē	needle, (clock/watch) hand	
sugandh	fragrance	
sūjan	inflammation	
sujhānā	to suggest	
sūjhnā	to occur	
sukh	happiness, pleasure	
sukūn	peace	
sulgānā	to light	
sunahrā	of gold, gilded	
sunānā	to cause to hear, to announce	
sūnghnā	to inhale	
sunnā	to hear	
supārē	betel nut	
surāg	enquiry	
sūrat	appearance, occurrence	
susjjit	furnished	
svāmē	owner	
svār	voice	
tablā	small drum	
tabdēl	change	
tābūt	coffin	
tagrā	tough	
tah	bottom, depth, fold	
tahalnā	to walk up and down	
taht	control	
tahqēqat	enquiries	
tairnā	to float	
taiyārē	preparation	
tajurbā	experience	
tak	until, to	
takhnā	ankle	
tāki	so that	
takiyā	pillow	
takkar	collision	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
taklēf	trouble	
takrānā	to confront, to meet	
takrār	quarrel	
talā	sole	
talab karnā	to summon	
talāsh	search	
talāshnā	to search	
tālē	clapping	
tallā	storey	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
tālluq	connection	
tālnā	to put off	
tamām	entire	
tamēz	manners	
tanch	miserly	
tandurustē	vigour	
tāng	leg	
tangnā, tāngnā	to hang	
tanik	slightly	
tankhvāh	wages	
tāntrik	tantric	
taqdēr	fate	
taqrēban	about, almost	
tār	cable	
taraf	direction	
tarah	manner	
taraqqē	increase	
tarāshnā	to cut (low)	
tarēqā	style	
tārif	praise	
tarjanē	forefinger	
tarjumānē	translation	
tarkēb	means	
tartēb	arrangement	
tasallēbaksh	comforting	
tasdēq	confirming	
tasvēr	picture	
tatkāl	at that moment	
tatolnā	to feel for	
tatpar	in readiness	
tai, tay	completing	
tavajjah, tavajjo	attention	
tāzgē	freshness	
te	of, from, about	
tejē se	rapidly	
tēn	3	
terā	your	
terah	13	
terhā	bent	
tēs	30	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
tēsra	3rd	
tezē	speed, sharpness	
tez raftār	rapid	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
thā	was	
thagē	imposture	
thahākā	guffaw	
thahrānā	to cause to stay	
thahrnā	to stay	
thailē	tray	
thaknā	to be exhausted	
thakthakānā	to rattle	
thālē	platter	
thamānā	to hand over, to be given	
thamnā	to cease	
thāmnā	to clutch	
thānā	police station	
thandā	cool, cold	
thappar	slap	
tharrānā	to shake	
thēk, thēktāk	true, exactly, fine	
thekedārē	contractor	
thes	blow	
thikānā	site	
thiraknā	to dance	
thithak	taken aback	
thithaknā	to hesitate	
thok	blow	
thonk-bajā	thumping	
thorā	little	
tikānā	to place, to lean against	
tiknā	to be fixed	
tirchhā	aslant	
to	however	
tohfā	gift	
toknā	to interrupt	
tolē	group, clique	
tond	pot-bellied	
tontē	tap	
top	gun	
tornā	to break	
tuchhā	base	
tulsē	basil	
tumhārā	thy	
turant	immediately	
turat furat	quickly	
tūtnā	to be broken	
uchhālnā	to toss	
uchhār	utterance	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
udhar	on that side	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
udhār	credit	
udhernā	to unravel	
ujārū	wasteful	
ukhārnā	to take out	
ulatnā	to upset, to turn back	
umdā	fine; excellent	
ummēd	hope	
ummēdvār	hopeful	
umr	age, time	
un	him /his/her	
ūnchā	tall, high	
unchās	49	
ūnē	woollen	
unglē	finger	
unhon	he	
ūnt	camel	
ūpar	over, higher	
upalabdh	available	
up ānyās	novel	
ūparlē	uppermost	
ur ānā	to fly, to cause to rise	
urelnā	to pour out	
us	that	
utarnā	to decrease, to come down	
uthānā	to lift, to pick up , to support, to pull up	
uthnā	to spring up	
utrānā	to float	
utsāh	enthusiasm	
uttam	best	
uttar	answer	
uttar	further, northern	
vādā	promise	
vagairah	&c.	
vah	he/she/it	
vahē	the very	
vajah	reason	
kē vajah se	because of	
vajūd	existence	
vakēl	lawyer	
vākyā	sentence	
vālā	to do with	
vāpas, vāpis	back, again	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
vāpsē	return	
vāqfiyat	information	
vāqayē, vāqeyē	really	
vāqif	acquainted	
vaqt	time	
vār	blow	
-vārā	place	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
vārā nyārā	decision	
vārdāt	attack	
varg	class	
vāris	heir	
varnā	otherwise	
varqā	sheet	
vars	year	
vārtālāp	conversation	
vasēyat	will	
vāste	for	
vastut	as a consequence	
vasūlnā	to extract	
vazn	weight, authority	
ve	they	
vibhinn	various	
vichalit	shifted	
vichārādhēn	under consideration	
vichitr	unusual	
vidyārthē	student	
vihēn	deprived of	
vijnāpan	notice	
vinyās	arrangement	
vīparēt	opposite	
virām	pause	
virāsat	inheritance	
vishāl	vast	
vishay	affair	
vishvās	faith	
visphot	explosion	
vistār	spread	
vo	he/she/it	
vyakti	person	
vyaktitva	personality	
vyāpār	business	
vyās	diameter	
vyast	busy	

HINDI	ENGLISH	MANTRAKSHAR
yā	or	
yād	memory	
yadi	whether	
yah	this	
yahān	here	
yahē	this very	
yānē	i.e.	
yakdam	once, suddenly	
yānē	i. e.	
yaqēn	certainty, confidence	
yaqēnan	certainly	
yār	friend	
yathāsthān	proper place	
	David Bethell's	
	Dictionary of Hinglish	
yaun	sexual	
ye	this	
yogyatā	qualifications	
yon, yūn	thus	
yuvak	young man	
yuvatē	girl	
zabar	greater	
zāhir	evident, outward	
zahrmār	antidote	
zakhm	injury	
zamānā	time	
zamēn	earth , ground, land	
zanānā	female	
zariyā	means	
zarūr	certainly	
zarūrat	need	
zevarāt	jewellery	
zid	persistence	
zikr	mention	
zimmedār	responsible	
zindā	alive	
zindagē	life	
zubān	tongue	
zulm	tyranny	
zulmāt	outrages	
zyādā	much, more	

From:

<http://mantrakshar.co.in/> - **Kshtrgyn**

Permanent link:

<http://mantrakshar.co.in/doku.php/dictionary/hinglish>

Last update: **2022/04/26 14:56**

